

(四縣腔) 編號 1 號

【遠方個人客】劉玉蕉原作

毋知對哪日起勢，屋簷下恬索索咧！打早，大門啓開，心肝就掛吊等該烏烏個身影，會入目珠來無？地泥下有屎好清無？門一開，探頭看著個係失望，佢等啊等，日頭定定仔徒步，晟到戶檻<sup>1</sup>來吧，空空個鳥竇，等毋著厥主人，佢，等毋著吾人客。

春天，係造物者變奇術個季節。空氣裡肚還圓等有寒天個味緒，過較多個係春天個燒暖，清風撩人，在榮榮個花、嫩嫩個葉莖之間流連，蜂仔同蝶仔也跔等歡喜採蜜！佢帶來生命，該，係毋係也會帶來遠方個人客？佢日望夜想，出入大門時節，總會探頭看一下仔，祈求該遠方個人客，千萬毋好毋記得自家個舊竇。

一陣啾啾滾個聲音對屋簷下傳來，歸屋下人縱<sup>2</sup>等出去，頭臥臥仔看該熟事個身影，舊年個燕仔倒轉來吧，就停在佢兜舊年結個鳥竇項，兩粒烏烏個頭那探出來，四蕊目珠同佢兜對看，算係相借問咧！佢兜有同老朋友見面個歡喜，佢兜用亮亮個啾啾聲來回應！過後幾日，屋簷下異鬧熱，背項銜泥個鳥影，咻啊出<sup>3</sup>、咻

啊入，舊竇個上層，緊沿緊大、緊結緊高，會揆著天篷哩喲，阿姆講：「愁麼个，佢兜毋會比你較懶啦！」係唷，在恁遠個所在都尋得著路來轉、會起屋歇，還毋會分佢屙下來，佢正經輸慄慄哦！

拶腹個鳥竇結到差毋多吧，日時頭兩隻燕仔輪流飛出去絡食，夜來一隻在竇肚，一隻站在竇脣。阿姆講：「佢兜輪等在該孵卵哦！」正經，成半個月過，就聽著幼幼仔個細燕仔聲咧，總共有四隻，鳥公同鳥嫗出去尋食該下，佢兜會乖乖在竇肚等，一聽著爺哀銜蟲仔轉竇個聲說<sup>4</sup>，嘴就擘大大搶愛食，做爺哀儕個一輪過一輪<sup>5</sup>飛出飛入，四張嘴像無底深坑樣仔，逐到都嘴擘到大大啾啾滾討食，怪奇個係，爺哀仰會知哪隻餵過、哪隻言食？

細燕仔生幼毛吧，媸媸個頭那殼不時弄啊弄欸探出鳥竇來，鳥公、鳥嫗跔等日頭個腳步還係飛出飛入，無閒泊杈。細燕仔日日大，圓身個幼毛對灰色慢慢轉做烏金個翼毛該下，鳥公、鳥嫗就會半拐半監佢兜學飛，這時節屋簷下盡鬧熱，乜係佢兜盡歡喜個時節。定定仔，這竇細燕仔自家會絡食哩，就恁樣生命過再循環一到，生生不息。感謝這竇燕仔，分佢兜體會著生活中個生趣事，同時乜感受著有阿爸阿姆守顧個幸福。

<sup>1</sup> 戶檻：音 fuˇ kiamˊ；門檻。

<sup>2</sup> 縱：音 jiungˊ；身體猛力向前或向上。

<sup>3</sup> 嘿啊出：音 xiu a cudˋ；箭速般往外飛。

<sup>4</sup> 聲說：音 sangˊ sodˋ；聲音。

<sup>5</sup> 一輪過一輪：音 idˋ linˊ go idˋ linˊ；一趟又一趟。

114 年台北市立南湖高中語文競賽客家語朗讀文章高中學生組  
(四縣腔) 編號 2 號

【跌米籠】李秉璋原作

雖然講一分打拚，一分收成，毋過對耕種人來講，較多个係看天食飯！順風順雨大豐收，盡歡喜，毋過若係堵著無價，該就無採工哩，價數便宜到像狗屎樣仔無人愛。若係堵著天旱、禾熱病<sup>1</sup>、做風搓，做一下都無好收成，該就當慘！天時較熱，乜愛去田坵仔煞猛做事，大粒汗、細粒汗潑潑跌<sup>2</sup>，對後生拚到老，對打早做到斷烏<sup>3</sup>、做到看毋著人个面容仔，都係為著想愛有較好兜仔个生活。故所，對海脣到平洋，滿哪位都有廟，分百姓个心靈有一個寄託个所在。

水汴頭<sup>4</sup>，一個樸實个詔安客莊。佢兜个祖先在清朝康熙<sup>5</sup>時代就過來臺灣，在這位生活。為著求平安，望著好收成，這個莊頭有一個流傳百過年、當特別个風俗——跌米籠。講起米籠，係頭擺耕種人定著都用得著个，無論係核穀、核菜、核番薯、核番豆都用得著。水汴頭个崇賢寺逐年个正月半這日暗晡，歸莊頭个

<sup>1</sup> 禾熱病：音 vo` ngied piang；稻熱病。發病時稻葉形成褐色，穀粒不充實或為空包彈，嚴重時葉片枯萎甚至整株枯死。

<sup>2</sup> 漏漏跌：音 bad bad died`；此指汗粒直落。

<sup>3</sup> 斷烏：音 ton` vu`；天黑。

<sup>4</sup> 水汴頭：音 sui` ban` teu`；原指控制水流的水閥，此處指地名。

<sup>5</sup> 康熙：音 kong` hi`；康熙。

人都會來到崇賢寺。起頭，大家先來跌爐主<sup>6</sup>還過四個頭家，負責今年莊頭神明个頭路，續下來就係跌米籠，問觀音佛祖莊頭今年个運勢。

頭擺，莊項個人係在爐主屋下跌米籠。大家同神明祈求保護歸莊頭平安，續下來在香爐面用壽金點火摟米籠過火，淨化米籠。過吔主祭個人會同神明說明這下愛問個係麼个，續下來過用點火个金紙在米籠个內緣辶幾下輪<sup>7</sup>，就吩咐人拿去屋後背，大力向天墀坪<sup>8</sup>擲過去。米籠飛過屋棟，向前跌落天墀坪，緊碾緊碾，老老嫩嫩、大大細細摟坪仔尖到滄滄，大家都萬分期待个等結果。

輪過來个米籠係開口向天，就係代表來年運勢會好、會豐收；米籠係倒覆<sup>9</sup>，就係欠收；米籠若係半橫<sup>10</sup>，就係半好半壞。早期用二十四節氣來問，現時係用舊曆月份來問，先問莊頭個事情，比論講：「正月十五來種早冬禾，好無？」像舊年，就跌出尾冬番豆，大暑前好、大暑後半收；玻璃菜，七月好、十月毋好這兜。人有流年，農作物個時節也有好壞，莊肚个老人家講跌米籠出來個結果就係「神明個指示」，代表種菜個流年。跌米籠代表先民在艱難時代求生活、求神明保護，用跌米籠代表千千萬萬個希望，逐個飛過屋棟過來個米籠就代表一個希望，希望一屋下人都平安、來年豐收好過日仔。

<sup>6</sup> 跌爐主：音 died` lu` zu`；擲聖筊以決定下次奉侍神明的主事者。

<sup>7</sup> 辶幾下輪：音 din` gi` ha` lin`；邊好幾圈。

<sup>8</sup> 天墀坪：音 tien` cii` piang`；前庭院。

<sup>9</sup> 倒覆：音 do pug`；倒蓋著。

<sup>10</sup> 橫：音 vang；直立的物體倒下去。

